# ARUBA ALOE

## 'NA RAND DI UN EXPLOSION 'NA NIVEL MUNDIAL'

Louis Posner sa kico e kier y e ta bay p'e! Cu crecemento rapido e ultimo 4 aña, e fabrica na Hato di Aruba Aloe, lo tin cu bay redobla den tamaño, denter di poco lo agrega 7000 m2 mas. Kico a causa tur e cambio aki, si e producto basico mes no a cambia.




Mayoria Arubiano ta orguyoso di nan unico producto autentico di tera nacional, aloë pero no cualkier aloe, nos aloë tin algo special cune. E storia ta cuminsa na 1890, famia Eman a cuminsa cu e cultivacion y e storia conoci, ta keda reconta un 100-mil biaha pa aña na e bishitante di nos pais cu bishita e fabrica. Loke a cambia na e fabrica ta su enfoke, antes e mercado tabata mas local y awor e mercado ta birando mas y mas internacional. Na Europa 'Epivera' a bira un producto basa riba nos aloe cu porfin ta duna alivio na esnan cu ta sufri di kemadura na Europa. Nos a papia cu Dr. Koos Veel kende despues di casi 20 aña buscando e formula optimo, a yega na algo cu Aruba completo por ta orguyoso di dje. E ta conta e storia di loke a sosode dia nan a cuminsa haci prueba via e Universidad di Gent na Belgica, e pashentnan di kemadura tabata haya asina resultado bon cu e crema, cu cada luna mester a manda mas y mas cahanan pa haci mas 'test'. Awendia Epivera ta na rand di keda accepta como 'standard treatment' pa cualkier patient di kemadura na Europa. Pa awor a cuminsa distribui na Hulanda, Belgica y Luxemburgo. Alemania, Spaña y Francia ta sigui te ora cubri henter Europa. **E temponan aki ta "superspannend"**, Dr. Veel ta bisa. Na Belgica el a topa c'un Mama cu awa na wowo di alegria a bis'e cu si no ta pa su crema, su yiu lo a keda desfigura. E centro di kemadura mes a bisa cu e producto ta 'worth it's weight in gold'.





Pa sa kico ta planeando pa Merca nos a combersa cu Louis Posner, kende a caba di sali di un reunion cu su staff tocante e linea di producto nobo cu nan ta bay lansa. **E yama 'Island Remedy' y e ta dirigi na e mercado Mericano en particular y despues henter mundo. E ta un producto di calidad hopi halto y traha cu e mihor ingredientenan cu tin.** E realidad ta, si bo combersa cu Posner bo ta ripara cu tur loke e traha cune, mester ta e mihor na mundo, si e ta disponibel. Pa 'Island Remedy' cu ta un linea cu 9 producto, nan a busca e mihor diseñador di label cu tin, nan ta consulta cu e persona cu praticamente a inventa e crema 'sunscreen'. Dicon? E mercado ta mundial y e kier yega na e punto caminda na cua pais cu bo mira un producto di Aruba Aloe, bo ta pensa Aruba, y ki ora bo pensa Aruba bo pensa den Aruba Aloe. **Nos tin plan pa habri 50 tienda na Merca, e ta zona hopi, pero pa e mercado Merca, e ta chikito, pero si, e potencial ta hopi grandi. Na Aruba tin algun hende ta kere cu nos ta importa e aloë pero nan ta kiboca. E aloë ta di nos tera y ademas nos tin e trademark 'World's finest Aloe'. Hopi hende kier cumpra e gel di nos pero nos no ta bende.** Dia cu Posner a cumpra e compania Aruba Aloe, hende a pensa cu el a bira un tiki loco, pero e tabata sa precies na unda e tabata kier a bay. E tabata un chens unico, algo pa forma parti di e historia di Aruba, di e industria di mas bieu di Aruba. Nan research a mustra, cu e industria di aloë a cuminsa na Aruba, prome cu cualkier otro parti na mundo. Nan competencia actual riba mercado internacional ta un compania balora na 2.5 biyon dollar y Louis Posner ta mira e compania na Aruba, cu posibilidad grandi pa ta parti di e mercado ey.





Potret: Luis Mejia

Tempo cu Louis a cumpra e fabrica di Famia Eman, e tabatin 15 empleado awendia ya el a yega 40, y ta obvio cu Posner ta orguyoso di su produccion. **Cua otro producto ta riba nos escudo?. Nos producto ta representa e mundo comercial na Aruba. Tambe nos ta orguyoso di a haya dos bishita di Cas Real aki. Nos ta na rand di un explosion na nivel mundial di nos productonan.** Tambe e ta contento cu si logra, e devisas lo keda aki. Na Aruba tin tres tienda ta bende e productonan di Aruba Aloe so, y pa meymey di otro aña ya lo tin 5 pa 6 tienda cu lo a habri na Merca. Tur den anticipacion cu esaki ta bay bira un industria hopi importante pa nos pais '...**y ora mi bisa pa *nos*, mi kiermeen pa henter Aruba!'**



NOS FLORIN. - AÑA 1, VOL. 6 (2007), P. 78











THE WORLD'S FINEST ALOE ™




SINCE 1890

www.ArubaAloe.com